

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 166 (2000)

**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Verwaltungskommission ASMZ

Oberstl i Gst Peter Fischer

## Chefredaktor

Divisionär Louis Geiger (G.)

## Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

## Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A.St.)  
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

## Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Oberstl i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberstl Bruno Frey (Fy)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)  
KKdt a D Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)  
Oblt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armeefotodienst)

## Redaktionsassistenten

Major Bartholomé Hunger (hu.)  
Major Werner Zeller (wz)  
Hptm Christoph Neuhaus (cn)  
Hptm Walter Troxler (wt)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

Verlagsleitung Max Hebeisen

Inserateleitung Werner Straub

Herstellerin Doris Traber

Bezugspreise inkl. 2,3% Mehrwertsteuer

### Jahresabonnement:

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

### Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 72.–/Fr. 92.–

### Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 7.40/Fr. 9.70

## Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85–10–0

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage 26 800 ISSN 0002-5925

Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonentennummer  
(siehe Adressetikette) angeben.

Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 4/2000

– 9. März 2000

## Editorial

Diskussionsbeitrag und gegründet

## Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Vorsteher des VBS

«Friedensförderungsdienst ohne Selbst-  
schutz ist unverantwortlich!»  
Adolf Ogi

## Bedeutung der Militärgesetz-Teilrevision für die Armee XXI

Schweizerische Truppen im Friedens-  
förderungsdienst sollen bewaffnet werden  
können.  
Philippe Welti

## Ja zur Modernisierung, Nein zu Fortschritt von gestern

«Niemand denkt daran, die Hilfswerke zu  
bewaffnen. Wer schießt, wird Partei und  
gerät in die Eskalationsspirale.»  
Christoph Blocher

## Der Sonne entgegen

Das Ziel der Pilotenausbildung in unserer  
Luftwaffe muss es sein, bei mindestens  
gleichbleibender Qualität noch effizienter  
zu werden.  
Freddy Prachoinig und Peter Merz

## Führung in Staat, Wirtschaft und Armee

«Militärische Führungsausbildung ist auch  
für die Führung in Staat und Unterneh-  
men von Bedeutung.»  
Fulcieri Kistler

## Führen heisst Verantwortung übernehmen

Führen bedeutet nicht das Füllen eines  
Kruges, sondern das Entfachen eines  
Feuers.  
Maja Lalive d'Epina

## Verpflichtung zum Grad und zur Funktion

Nach wie vor bleibt es der Armee vorbe-  
halten, Leuten im jüngsten Erwachsenen-  
alter praktische Führungserfahrung zu  
vermitteln.  
Andreas Rupp / Arbeitgeberzitate

## Das System «Artillerie / Unterstützungswaffen»

Dem modernen Gefecht geht der Kampf  
um Informationsüberlegenheit voraus.  
Jakob Baumann

ETH-ZÜRICH

## Marschflugkörper

### für Menschenrechte (1. Teil)

22

Der moderne Krieg am Ende des Lateins.  
Hans Bachofner

## Aktuelle Bedrohungslage der Schweiz

26

Die schweizerische Sicherheitspolitik hat  
der Bedrohung durch Identitätsverlust und  
Entsolidarisierung der Gesellschaft entge-  
genzuwirken.

Hans Stadler-Planzer

## Die Seite der SOG

27

## Forum

28

## Bericht aus dem Bundeshaus

30

- Politische Agenda
- Ernennungs- und Beförderungsfeier  
für höhere Stabsoffiziere
- Nachrichtendienst:  
Dauerthema parlamentarischer Vorstöße
- Die Aufgaben der Geschäftsleitung VBS
- Organisation und volkswirtschaftliche  
Kosten des Bevölkerungsschutzes
- Flächendeckende Qualitätssicherung  
im Bereich der Adventure-Branche
- Turnen und Sport

## Internationale Nachrichten

33

- Die Bundeswehr will sich für Krisen-  
einsätze innerhalb europäischer Eingreif-  
truppen fit machen
- Der Bundeswehr fehlen die Spezialisten für  
Auslandseinsätze
- Spagat zwischen Bündnisfähigkeit und  
Verteidigungsetat
- Lenkwaffenschüsse mit Flablenkwaffen  
«Mistral» in Frankreich
- Bundesheer im Grenzeinsatz in Nieder-  
österreich
- Modernisierung der Landstreitkräfte
- NATO-Hilfe für Polen
- Versuche mit Roboterfahrzeugen
- Die Infanteriewaffe der nächsten  
Generation
- Das Minenproblem ist allgegenwärtig
- Raketenwerfer TOS-1

## Bücher

38

## Umschlagbild

Jetpilotenausbildung in unserer Luftwaffe.  
Im Bild eine Hawk Mk66-Patrouille beim  
Start in Emmen.

Foto: Schweizer Luftwaffe